



CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO

CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA LI

6 novembre 2019

Presidenza: Chiara APPENDINO

Il giorno 6 del mese di novembre duemiladiciannove, alle ore 14,30 in Torino, P.zza Castello 205, nella Sala del Consiglio Provinciale “E. Marchiaro”, sotto la Presidenza della Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e con la partecipazione del Segretario Generale Alberto BIGNONE, si è riunito il Consiglio Metropolitan come dall'avviso del 31 ottobre 2019 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri e pubblicati all'Albo Pretorio on-line.

Sono intervenuti la Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO ed i Consiglieri:
Barbara AZZARA' - Fabio BIANCO - Mauro CARENA - Dimitri DE VITA - Maria Grazia GRIPPO - Sergio Lorenzo GROSSO - Silvio MAGLIANO - Marco MAROCCO - Claudio MARTANO - Roberto MONTA' - Graziano TECCO.

Sono assenti i Consiglieri: Alberto AVETTA - Antonio CASTELLO - Mauro FAVA - Maurizio PIAZZA - Paolo RUZZOLA .

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto i Portavoce delle Zone omogenee: Zona 8 “CANAVESE OCCIDENTALE” - Zona 10 “CHIVASSESE” - Zona 11 “CHIERESE-CARMAGNOLESE”.

Il presente processo verbale è redatto su n. 17 pagine interne ed è riferito a n. 12 documenti trattati nelle pagine seguenti:

Il Vice Sindaco Metropolitan Marco MAROCCO apre la seduta alle ore 15.05.

NUM.	OGGETTO	PAG.
/	Processo verbale seduta del 2 ottobre. Approvazione	4
1	Surroga Consigliera Metropolitana a seguito di dimissioni irrevocabili Prot. n. 10990/2019	5
2	Presa d'atto sostituzione componenti delle commissioni consiliari facenti parte del gruppo consiliare "Movimento 5 Stelle", ai sensi del Regolamento sul funzionamento del Consiglio Metropolitan Prot. n. 11777/2019	6
3	Terza variazione al Documento Unico di Programmazione – DUP 2019. (art. 170 comma 1 D. Lgs. 267/2000 e s.m.i.), Prot. n. 11116/2019	7
4	Quarta variazione al Bilancio di previsione 2019-2021 (art. 175 del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i.) Prot. n. 10899/2019	8
5	Piano strategico della Città Metropolitan di Torino – Agenda operativa annuale – Aggiornamento 2019 – Approvazione Prot. n. 10015/2019	9
6	Legge 15 dicembre 1999 n. 482 "Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche". Adesione in ambito territoriale metropolitan. Dodicesima integrazione Prot. n. 10751/2019	10
7	Società "5T S.R.L." Approvazione patto parasociale e modifiche statutarie Prot. n. 11103/2019	11
8	Candiolo. Declassificazione e dismissione di tratti di strada provinciale Prot. n. 7913/2019	12
9	Comune di Novalesa. Declassificazione e dismissione della SP 210 di Novalesa dal km 6+350 al km 6+565. Assunzione della strada che congiunge il capoluogo con l'abbazia di Novalesa. Prot. n. 3325/2019	13
10	Variante alla SP 23 e alla SP 140 denominata "Variante di Stupinigi". Classificazione. Prot. n. 5444/2019	14
11	Proposta di mozione presentata dai Gruppi Consiliari Città di Città e Lista Civica per il territorio avente quale oggetto "Nuova programmazione Pon Metro: un'opportunità per la Città Metropolitan di Torino" Prot. n. 10306/2019	15

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA LI DEL 6 NOVEMBRE 2019

12	Proposta di mozione presentata dal Consigliere De Vita e Martano avente quale oggetto "L.R. n. 1/2019 – Art. 43 "Individuazione dei distretti del cibo". Creazione di un "Distretto del cibo dell'area omogenea 11" Prot. n. 11792/2019	16
----	--	----

Processo verbale seduta del 2 ottobre 2019. Approvazione

~~~~~

Votazione del processo verbale, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 10

Votanti = 10

Favorevoli 10

(Azzarà – Bianco - Carena - De Vita - Grippo – Grosso - Marocco - Martano - Montà - Tecco)

**Il processo verbale risulta approvato.**

~~~~~

Esito: approvato

Surroga Consigliera Metropolitana a seguito di dimissioni irrevocabili

Prot. n. 10990/2019

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 10

Votanti = 10

Favorevoli 10

(Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Grippo - Grosso - Marocco - Martano - Montà - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Esito: approvata

Presa d'atto sostituzione componenti delle commissioni consiliari facenti parte del gruppo consiliare "Movimento 5 Stelle", ai sensi del Regolamento sul funzionamento del Consiglio Metropolitan

Prot. n. 11777/2019

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 12  
Votanti = 12

Favorevoli 12

(Appendino - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Grippo - Grosso - Marocco - Martano - Montà - Palenzona - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

Terza variazione al Documento Unico di Programmazione – DUP 2019. (art. 170 comma 1 D. Lgs. 267/2000 e s.m.i.)

Prot. n. 11116/2019

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO – *illustrazione*
Consigliere Metropolitan MONTA'
Consigliere Delegato Metropolitan DE VITA

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 12  
Votanti = 12

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Grosso - Marocco - Tecco).

Astenuti 5

(Grippe - Magliano - Martano - Montà - Palenzona).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 12
Votanti = 12

Favorevoli 12

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Grippe - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Palenzona - Tecco).

La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Quarta variazione al Bilancio di previsione 2019-2021 (art. 175 del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i.)**

Prot. n. 10899/2019

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO – *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 12

Votanti = 12

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Grosso - Marocco - Tecco).

Astenuti 5

(Grippe - Magliano - Martano - Montà - Palenzona).

La deliberazione risulta approvata.

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 12

Votanti = 12

Favorevoli 11

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Grippe - Grosso - Marocco - Martano - Montà - Palenzona - Tecco).

Astenuti 1

(Magliano).

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

**Piano strategico della Città Metropolitana di Torino – Agenda operativa annuale –
Aggiornamento 2019 – Approvazione**

Prot. n. 10015/2019

Interventi:

Consigliere Delegato Metropolitano DE VITA – *illustrazione*
Consigliere Metropolitano CARENA

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 13  
Votanti = 13

Favorevoli 13

(Appendino - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco -  
Martano - Montà - Palenzona - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Esito: approvata

Legge 15 dicembre 1999 n. 482 “Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche”. Adesione in ambito territoriale metropolitano. Dodicesima integrazione

Prot. n. 10751/2019

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitano MAROCCO – *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 13

Votanti = 13

Favorevoli 13

(Appendino - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Palenzona - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Esito: approvata

Società "5T S.R.L." Approvazione patto parasociale e modifiche statutarie

Prot. n. 11103/2019

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO – *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 13

Votanti = 13

Favorevoli 11

(Appendino - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Grosso - Marocco - Martano - Montà - Palenzona - Tecco).

Astenuti 2

(Grippe - Magliano).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

Candiolo. Declassificazione e dismissione di tratti di strada provinciale

Prot. n. 7913/2019

Interventi:

Consigliere Delegato Metropolitano BIANCO – *illustrazione*

Consigliere Metropolitano MAGLIANO

Consigliere Delegato Metropolitano BIANCO

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 13

Votanti = 13

Favorevoli 13

(Appendino - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Palenzona - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Esito: approvata

Comune di Novalesa. Declassificazione e dismissione della SP 210 di Novalesa dal km 6+350 al km 6+565. Assunzione della strada che congiunge il capoluogo con l'abbazia di Novalesa.

Prot. n. 3325/2019

Interventi:

Consigliere Delegato Metropolitan BIANCO – *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 13

Votanti = 13

Favorevoli 13

(Appendino - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Palenzona - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Esito: approvata

Variante alla SP 23 e alla SP 140 denominata “Variante di Stupinigi”. Classificazione.

Prot. n. 5444/2019

Interventi:

Consigliere Delegato Metropolitano BIANCO – *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 13

Votanti = 13

Favorevoli 13

(Appendino - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Palenzona - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Esito: approvata

Proposta di mozione presentata dai Gruppi Consiliari Città di Città e Lista Civica per il territorio avente quale oggetto “Nuova programmazione Pon Metro: un’opportunità per la Città Metropolitana di Torino”

Prot. n. 10306/2019

Interventi:

Consigliere Metropolitano MONTA' – *illustrazione*

Consigliere Delegato Metropolitano DE VITA

Sindaca Metropolitana APPENDINO – *sospende la discussione sulla mozione affinché venga discussa in commissione*

~~~~~

**Esito: rinviata in commissione**

**Proposta di mozione presentata dal Consigliere De Vita e Martano avente quale oggetto “L.R. n. 1/2019 – Art. 43 “Individuazione dei distretti del cibo”. Creazione di un “Distretto del cibo dell’area omogenea 11”**

Prot. n. 11792/2019

Interventi:

Consigliere Delegato Metropolitano DE VITA  
Consigliere Metropolitano MARTANO  
Vice Sindaco Metropolitano MAROCCO  
Consigliere Metropolitano MAGLIANO  
Portavoce Zona Omogenea 10 “CHIVASSESE”  
Portavoce Zona Omogenea 11 “CHIERESE-CARMAGNOLESE”

~~~~~

Votazione della proposta di mozione, mediante l’utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 12
Votanti = 12

Favorevoli 12

(Appendino - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Palenzona - Tecco).

La Proposta di Mozione risulta approvata.

~~~~~

**Esito: approvata**

La Sindaca Metropolitana APPENDINO, ai sensi dell'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, chiude la seduta alle ore 16,10.

Letto, confermato e sottoscritto

Firmato in originale

Il Segretario Generale  
(Alberto Bignone)

La Sindaca Metropolitana  
(Chiara Appendino)

Il Vice Sindaco Metropolitan  
(Marco Marocco)

**Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitan nella seduta del 19 dicembre 2019.**

**La seduta è stata integralmente registrata; il file audio è depositato presso gli uffici del Consiglio Metropolitan.**